

303-0706982



ORANGE

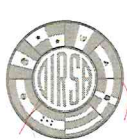
Q110.96

Recibo/Factura

Bascula:	Q52.38	45980
Oirsa:	Q58.46	378974
Muellaje:	Q0.00	
Demoras:	Q0.00	
Carta Correccion:	Q0.00	
THC:	Q0.00	
Maga:	Q0.00	
Alimentos:	Q0.00	
Corroboracion:	Q0.00	
Otros:	Q0.00	
Ti.Ext portuaria :	Q0.00	
Fotocopias:	Q0.00	75
Condicion:	Q0.00	
Collect:	Q0.00	
ATC:	Q0.00	

Numero

EFFECTIVO



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00378974

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

ST No. **378974**

Lugar y fecha: Document Place and date:	17/12/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	17/12/2020	Hora: Time:	03:08 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: QUALA GUATEMALA, S.A.								
TERRESTRE / LAND	AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE						
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:						
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.						
Origen: Origin:	Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:						
Colombia	Colombia		Guatemala						
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:						
ASPERSIÓN MARITIMA	INTERCEPT		10 c.c./litro de agua						
Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:						
0 m3	0		0 °C						
Volumen tratado: Treated volume:	Tiempo de aeración: Ventilation period:		Observaciones: Observations:						
0	0		SMLU7974675						
Tiempo de exposición: Exposure period:	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:								
1 Contenedor de 40"	0								
Producto tratado: Product treated:	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:								
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Angel Anastacio Barrios Ramírez			PEDRO ALFONZO MARTINEZ						
NOMBRE, FIRMA Y SELLO DE JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF			NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER						



02080000378974

00378974



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
COMPROBANTE DE PAGO

ST No. **378974**

INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE: RECEIVED FROM:	QUALA GUATEMALA, S.A.		POR Q / FOR Q	***58.46
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CINCUENTA Y OCHO CON 46/100 Quetzales		TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.79413
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (CONTENEDOR DE 40") Y RASTRAS - ASP		QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH:	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No./CHECK No.	
PUERTO SANTO TOMAS DE CASTILLA, 17/12/2020				
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE				
JOSUE ARTURO RIOS		Santo Tomás de Castilla		
MORAN		SITC		
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE		
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST				



02080000378974

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA
EDIFICIO ADMINISTRATIVO SANTO TOMAS DE CASTILLA-PUERTO BARRIOS, IZABAL
PBX: 77204040, Telefax: 79600584, 79600585
Of. Guatemala, Calle Real de la Villa y 17 Calle 16-43, Zona 10
PBX: 24158585
EMPORNAC NIT 3133222

Factura Comercial Electronica
Documento Tributario Electronico
FEL
Serie / No. Certificador
OCA3BFE0 / 3948626179

Sin Serie
CORRELATIVO CGC
No: 45980



64-D

AGENTE DE RETENCION DE IVA

Cobro de Servicios Portuarios

TC. 7.79461

19-12-2020

USUARIO: QUALA GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA NIT: 8257625-4
AGENTE PORTUARIO: _____ FECHA: 19-12-2020
DIRECCION USUARIO VIA 5 5-34 ZONA 4 EDIF CENTRO FINANCIERO TORRE III 7MO NIVEL OFIC 702 CODIGO: 016-096-020
GUATEMALA, GUATEMALA GUATEMALA GUATEMALA GT
BARCO: _____
T.R.B.: _____ ESLORA: _____ TIPO: _____ VIAJE No. _____
BODEGA RECEPTORA: _____ B/L: _____ Pto. ORIGEN/DESTINO: /

SERVICIO	DESCRIPCION	CODIGO	TARIFA	VALOR RUBRO
1 TICKETS BASCULA IMPORT.	1 UNID	631001	52.380	52.38
TOTAL AFECTO A CREDITO FISCAL :				52.38
REAG / 14:33 Tramitador EDY VASQUEZ/SB				
ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2012				
TOTAL A PAGAR: CINCUENTA Y DOS CON 38/100				Q. 52.38
UUID: OCA3BFE0-EB5B-4103-95F5-0D2455DA171A				

Inforum Consulting, S.A. 43430775 Fecha y Hora Certificacion: 19-12-2020 14:33:32

Original: Rendicion de Cuentas

AUTORIZADO SEGUN RESOLUCION DE LA CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS NO. MP. /003029 DE FECHA 03/09/2019 GESTION 396215 CORRELATIVO 01-2019 DE FECHA 30/09/2019 DE LA 1 A LA 60,000
ENVIO FISCAL 4-A1-CCC 16245 DE FECHA 30/09/2019 LIBRO F2 FOLIO 321 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA NIT 313322.



DUCA RESUMIDA



Tipo de DUCA:	DUCA-D	Número:	303-0706982	GTSTCST-20-113228-0001-2
Aduana de registro / Inicio de tránsito:	GTSTCST	Fecha de aceptación de Registro:	15/12/2020	
IMPORTADOR O EXPORTADOR				
Número de identificación:	82576254	Nombre o Razón social:	QUALA GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA	
DECLARANTE O AUXILIAR				
Código:	303	Nombre o Razón social:	INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA	
REGIMEN ADUANERO				
Régimen aduanero:	Modalidad:	País de procedencia:	Deposito aduanero/Zona franca:	
23	ID	CO	TST	
TRANSPORTISTA				
Código:	Identificación de la unidad de transporte:	Número(s) de identificación del contenedor(es):		
		SMLU7974679		
Número de dispositivo de seguridad (Precintos o marchamos):	País de destino:	Aduana de destino:		
011949		GTSTCST		
Valor en aduana total:	43176.04	Total General de la Obligación Tributaria:	40396.20	
Cantidad de bultos:	3486	Peso neto total:	15298.920	Peso bruto total: 18752.420
Observaciones generales:	Depósito temporal: TST CONFORME A LO SEÑALADO EN EL LITERAL K, ARTÍCULO 11, DEL DECRETO 14-2013, SE CONSIGNAN LOS SIGUIENTES DATOS, DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 323 DEL RECAUCA: LITERAL C) NOMBRE DEL COMPRADOR: QUALA GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA, DOMICILIO DEL COMPRADOR: VIA 5, 5-34 ZONA 4 EDIFICIO CENTRO FINANCIERO TORRE III 7MO NIVEL OFICINA 702, GUATEMALA, GUATEMALA.			
SELECTIVO AUTOMATICO: LEVANTE SIN REVISION				

9052